



FONDÉE EN 1833

*La Turin*  
*Compagnie Anonyme d'Assurances*

**Capital : 1 MILLIARD de lires entièrement versé**

**SIÈGE SOCIAL A TURIN**

ENTREPRISE PRIVÉE RÉGIE PAR LE DÉCRET-LOI DU 14 JUIN 1938

**SIÈGE SPÉCIAL ET DIRECTION GÉNÉRALE POUR LA FRANCE  
EN SON IMMEUBLE**

**27, RUE DE MOGADOR, PARIS**

**BRANCHES EXPLOITÉES EN FRANCE :  
INCENDIE - ACCIDENTS - DROIT COMMUN - AUTOMOBILES - MARITIME**

# BILAN

ET

## COMPTE DE PROFITS ET PERTES

EXERCICE

1 9 5 1

TÉLÉPHONE : FIG. 62-74 ET 63-90  
TÉLÉGRAMMES : TURINASSUR

CHÈQUES POSTAUX : PARIS 2084-39  
R. C. SEINE 269.670 B



Corporate Heritage  
& Historical Archive



Corporate Heritage  
& Historical Archive



FONDÉE EN 1833

*La Turin*  
*Compagnie Anonyme d'Assurances*

**Capital : 1 MILLIARD de lires entièrement versé**

**SIÈGE SOCIAL A TURIN**

ENTREPRISE PRIVÉE RÉGIE PAR LE DÉCRET-LOI DU 14 JUIN 1938

**SIÈGE SPÉCIAL ET DIRECTION GÉNÉRALE POUR LA FRANCE  
EN SON IMMEUBLE**

**27, RUE DE MOGADOR, PARIS**

**BRANCHES EXPLOITÉES EN FRANCE :**

**INCENDIE - ACCIDENTS - DROIT COMMUN - AUTOMOBILES - MARITIME**

# BILAN

ET

## COMPTE DE PROFITS ET PERTES

EXERCICE

1 9 5 1

TÉLÉPHONE : FIG. 62-74 ET 63-90  
TÉLÉGRAMMES : TURINASSUR

CHÈQUES POSTAUX : PARIS 2084-39  
R. C. SEINE 269.870 B



Corporate Heritage  
& Historical Archive



# BILAN

COMPTES ANNUELS

EXERCICE 1951

ET 1952

DE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'ASSURANCES

ET DE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASSURANCES

ET DE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASSURANCES

ET DE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASSURANCES

ET DE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASSURANCES

# BILAN

COMPTES DE PROFITS ET PERTES

EXERCICE

1951



# BILAN GÉNÉRAL

AU

31 DÉCEMBRE 1951

---



Corporate Heritage  
& Historical Archive

# BILAN

AU 31 DÉ

## ACTIF

		BRANCHES	BRANCHE	TOTAL
		élémentaires	Vie	
		A	B	
		Lires	Lires	Lires
1	Immeubles . . . . .	1.015.080.534	2.815.802.441	3.830.882.975
2	Titres en portefeuille . . . . .	922.983.018	567.952.402	1.490.935.420
3	Emprunts sur polices d'Assurance Vie . . . . .	—	31.702.073	31.702.073
4	Dépôts en compte courant auprès d'Instituts de Crédit . . . . .	257.932.916	6.686.253	264.619.169
5	Espèces en caisse . . . . .	7.892.225	8.195.674	16.087.899
6	Mobilier et matériel de bureau . . . . .	1	—	1
7	Débiteurs divers :			
	a) Compagnies de Réassurance (compte courant) . . . . .	61.683.154	8.238.019	69.921.173
	b) Compagnies de Réassurance (dépôts en espèces) . . . . .	102.211.390	29.051.467	131.262.857
	c) Agences de la Compagnie . . . . .	310.808.980	108.597.836	419.406.816
	d) Compte courant du Bilan B. . . . .	35.934.280	—	35.934.280
	e) Divers . . . . .	670.614.607	790.933.420	1.461.548.027
	f) Sociétés filiales . . . . .	98.411.841	—	98.411.841
8	Valeurs reçues en cautionnement . . . . .	159.043.202	25.590.123	184.633.325
<b>TOTAL</b>		<b>3.642.596.148</b>	<b>4.392.749.708</b>	<b>8.035.345.856</b>

# GÉNÉRAL

CEMBRE 1951

## PASSIF

		BRANCHES	BRANCHE	TOTAL
		élémentaires	Vie	
		A	B	
		Lires	Lires	Lires
1	Capital Social . . . . .	500.000.000	500.000.000	1.000.000.000
2	Réserve Légale . . . . .	144.851.780	53.270.684	198.122.464
3	Réserve pour éventualités extraordinaires . . . . .	14.187.199	8.946.459	23.133.658
4	Réserve ordinaire pour variations des cours des valeurs mobilières et des devises . . . . .	219.748.486	3.755.917	223.504.403
5	Réserve supplémentaire pour variations des cours des valeurs mobilières .	5.190.809	2.517.111	7.707.920
6	Réserve pour valeurs immobilières . . . . .	13.117.697	13.558.636	26.676.333
7	Fonds d'indemnisation des Agents . . . . .	2.405.000	420.000	2.825.000
8	Fonds de réévaluation des propriétés immobilières . . . . .	—	644.973.882	644.973.882
9	Réserves mathématiques et techniques relatives aux Assurances sur la Vie en cours à la clôture de l'Exercice . . . . .	—	2.684.276.145	2.684.276.145
10	Réserve pour risques en cours à la clôture de l'Exercice . . . . .	783.530.794	—	783.530.794
11	Sommes à payer à la clôture de l'Exercice pour sinistres, échéances, rachats et rentes viagères . . . . .	—	33.466.970	33.466.970
12	Montant des sinistres restant à payer au 31-12-1951 . . . . .	868.266.516	—	868.266.516
13	Créditeurs divers :			
	a) Compagnies de Réassurance (compte courant) . . . . .	31.941.788	126.900.049	158.841.837
	b) Compagnies de Réassurance (dépôts en espèces) . . . . .	193.466.307	94.681.921	288.148.228
	c) Agences de la Compagnie . . . . .	27.947.252	1.421.313	29.368.565
	d) Compte courant du Bilan A . . . . .	—	35.934.280	35.934.280
	e) Divers . . . . .	633.702.722	124.171.255	757.873.977
14	Créditeurs pour valeurs déposées en cautionnement . . . . .	159.043.202	25.590.123	184.633.325
15	Bénéfice non distribué de l'Exercice précédent . . . . .	1.698.901	1.857.426	3.556.327
16	Bénéfice général de l'Exercice : comme au Compte de Profits et Pertes .	43.497.695	37.007.537	80.505.232
	TOTAL	3.642.596.148	4.392.749.708	8.035.345.856

# Compte Profits et (Assurances) EXERCICE

## CRÉDIT

		Lires	Lires
1	Report de la Réserve pour Risques en cours au 31-12-1950 (net de Réassurance) :		
	a) Branches Incendie - Vol - Bris des Glaces . . . . .	239.853.828	
	b) Branche Accidents - Responsabilité Civile - Globales - Aviation . . . . .	337.407.365	
	c) Branche Transports . . . . .	16.491.070	593.752.263
2	Montant des sinistres non payés à la clôture de l'Exercice précédent (net de Réassurance) :		
	a) Branches Incendie - Vol - Bris des Glaces . . . . .	87.504.881	
	b) Branches Accidents - Responsabilité Civile - Globales - Aviation . . . . .	487.768.321	
	c) Branche Transports . . . . .	56.358.762	631.631.964
3	Primes et Accessoires émis dans l'année :		
	a) Branches Incendie - Vol - Bris des Glaces . . . . .	1.234.628.405	
	b) Branches Accidents - Responsabilité Civile - Globales - Aviation . . . . .	1.447.024.987	
	e) Branche Grêle . . . . .	335.674.433	
	d) Branche Transports . . . . .	267.585.170	3.284.912.995
4	Taxes à la charge des Assurés . . . . .		313.345.455
5	Revenus des Fonds Placés . . . . .		100.550.628
6	Autres Recettes . . . . .		82.397.659
		TOTAL . . . . .	5.006.590.964



# Pertes du Bilan A

Dommmages)

1951

DÉBIT

	Lires	Lires
1	Primes de l'année pour risques cédés en Réassurance :	
	a) Branches Incendie - Vol . . . . .	350.667.007
	b) Branches Accidents - Responsabilité Civile - Globales - Aviation . . . . .	115.484.095
	c) Branche Grêle . . . . .	126.876.357
	d) Branche Transports . . . . .	138.878.461
		731.905.920
2	Indemnités payées dans l'Exercice pour sinistres et frais (nettes de remboursement des Réassureurs) :	
	a) Branches Incendie - Vol - Bris des Glaces . . . . .	298.005.398
	b) Branches Accidents - Responsabilité Civile - Globales - Aviation . . . . .	467.596.688
	c) Branche Grêle . . . . .	222.093.436
	d) Branche Transports . . . . .	47.578.054
		1.035.273.576
3	Montant des sinistres non encore payés à la clôture de l'Exercice (net de Réassurance) :	
	a) Branches Incendie - Vol - Bris des Glaces . . . . .	71.124.937
	b) Branches Accidents - Responsabilité Civile - Globales - Aviation . . . . .	734.007.434
	c) Branche Transports . . . . .	63.134.145
		868.266.516
4	Report de la réserve pour risques en cours au 31-12-1951 (net de Réassurance) :	
	a) Branches Incendie - Vol - Bris des Glaces . . . . .	265.066.913
	b) Branches Accidents - Responsabilité Civile - Globales - Aviation . . . . .	491.031.876
	c) Branche Transports . . . . .	27.432.005
		403.357.563
5	Frais Généraux d'Administration . . . . .	
		813.873.462
6	Commissions aux Agents et Producteurs (nettes de remboursement des Réassureurs)	
		314.147.295
7	Impôts et Taxes . . . . .	
		12.738.143
8	Autres dépenses . . . . .	
		43.497.695
9	Bénéfice de l'Exercice : comme au Bilan . . . . .	
		43.497.695
	TOTAL . . . . .	
		5.006.590.964







# Immeubles et Titres

	BRANCHES élémentaires Section A	BRANCHE Vie Section B
	Lires	Lires
<b>DOMAINE IMMOBILIER</b>		
TORINO — Via Maria Vittoria, 18 . . . . .	69.799.690	—
TORINO — Corso Matteotti, Via Don Minzoni, 14 . . . . .	190.850.000	—
TORINO — Corso Giulio Cesare, Corso Novara, Via Alimonda, Via Lodi, Via Camino, Via Cremona, Via Varese . . . . .	1.850.000	612.160.000
TORINO — Via Arcivescovado 16-18, Via Robilant, Via Lascaris (Edifice du Siège Social). . . . .	622.460.035	—
TORINO — Via Bogino, 21. . . . .	3.970.023	—
TORINO — Corso Marconi 20, Via Principe Tommaso, Via Giacosa, Via Belfiore . .	28.487.967	—
TORINO — Via XX Settembre, 78 . . . . .	—	6.823.679
BIELLA — Via Guglielmo Marconi . . . . .	—	23.700.000
MILANO — Piazza San Babila e Corso Matteotti (notre part) . . . . .	—	769.900.000
MILANO — Fabbricati - Via Meravigli, Via S. Giovanni al Muro. . . . .	—	628.543.239
MILANO — Via Caccialepori, 23-25 (appartements) . . . . .	—	32.881.000
ROMA — Isolato Via della Frezza, Canova, Colonneta, C. Umberto . . . . .	—	125.713.385
ROMA — Via delle Cave 51-69, Via Acca Lavenzia, Via Evandro . . . . .	—	133.939.855
FOGGIA — Corso Vittorio Emanuele, 90-92-96-104 . . . . .	8.682.302	—
AGENCES DIVERSES — Appartements . . . . .	—	55.474.047
ASCOLI SARIANO — Domaine de Palazzo d'Ascoli . . . . .	—	387.054.484
ASCOLI SARIANO — Domaine de S. Carlo (*) . . . . .	—	38.269.455
COSTRUZIONI A.O.I. — Immeubles en construction . . . . .	—	1.343.297
PARIS — Rue de Mogador, 27 . . . . .	45.028.364	—
PARIS — Rue St. Dominique, 11 . . . . .	43.952.153	—
<b>VALEUR TOTALE</b>	<b>1.015.080.534</b>	<b>2.815.802.441</b>
(*) Exproprié suivant la loi sur la Réforme foncière. (Prix d'expropriation non encore fixé).		
<b>PORTEFEUILLES TITRES</b>		
<b>TITRES D'ÉTAT</b>		
Rentes. . . . .	4.752.570	2.659.261
Emprunts d'Etat . . . . .	47.094.300	126.054.157
Bons du Trésor. . . . .	70.113.020	310.095.858
<b>BONS ET OBLIGATIONS</b>		
Titres fonciers . . . . .	815.025	—
Obligations de Chemins de fer . . . . .	166.220	—
Obligations diverses. . . . .	18.023.630	29.365.240
<b>ACTIONS</b>		
Actions de Sociétés d'Assurances. . . . .	102.324.136	97.259.636
Actions d'Etablissements financiers. . . . .	77.168.950	2.518.250
Actions d'Instituts de Crédit foncier . . . . .	392.000	—
Actions d'Entreprises diverses . . . . .	320.661.386	—
Autres valeurs . . . . .	7.491.000	—
<b>TITRES EN DEVISES ÉTRANGERES</b>		
Rentes d'Etat, Actions et Obligations diverses. . . . .	273.980.781	—
<b>VALEUR TOTALE</b>	<b>922.983.018</b>	<b>567.952.402</b>
<b>RÉCAPITULATION</b>		
Domaine immobilier. . . . .	L. 3.830.882.975	
Portefeuille titres . . . . .	→ 1.490.935.420	
<b>VALEUR TOTALE</b>	<b>L. 5.321.818.395</b>	

COMPAGNIE "LA TURIN"

---

# BILAN

ET

COMPTE DE PROFITS ET PERTES

AU 31 DÉCEMBRE 1951

---

*Opérations réalisées*

*par le Siège Spécial en France*

---



Corporate Heritage  
& Historical Archive

# BIL

## de la Compagnie "LA TURIN"

### ACTIF

### AFFAIRES RÉALISÉES

		Francs
Immeubles . . . . .	—	49.268.786. »
Valeurs et Espèces déposées en cautionnement ou consignées à la Caisse des Dépôts et Consignations . . . . .	—	5.494.518. »
Valeurs n'ayant reçu aucune affectation spéciale :		
Valeurs représentant des engagements pris envers les assurés et bénéficiaires de contrats . . . . .	116.357.620. »	—
Autres valeurs . . . . .	16.676.730. »	133.034.350. »
Valeurs remises par les Réassureurs et immatriculées au nom de la Société . . . . .	—	19.681.305. »
Créances pour dépôts de garantie effectués par la Société . . . . .	—	192.598.12
Espèce en Caisse au Siège spécial en France . . . . .	—	180.588. »
Banques, chèques postaux . . . . .	—	15.526.584. »
Quittances de primes à recevoir et créances sur les Agents et Courtiers :		
— Primes à recevoir . . . . .	—	74.989.195. »
Autres Créances sur les Agents et Courtiers . . . . .	—	9.530. »
Créances en compte courant sur les cédants et rétrocedants . . . . .	—	1.002.155. »
Réserve pour risques en cours à la charge des cessionnaires . . . . .	—	35.774.151. »
Réserve pour sinistres à payer à la charge des cessionnaires . . . . .	—	36.307.397. »
Créances diverses . . . . .	—	5.382.186. »
Loyers échus non recouvrés . . . . .	—	457.141. »
Intérêts échus non recouvrés . . . . .	—	1.005.087. »
Mobilier, matériel et agencement :		
— Montant initial . . . . .	5.884.320.40	—
— Amortissement réalisé . . . . .	1.314.242.40	4.570.078. »
Autres éléments d'Actif . . . . .	—	5.046.188. »
Résultats :		
Pertes de l'exercice . . . . .	—	2.301.385.64
		390.223.222.76



# AN

au 31 Décembre 1951

## SÉES EN FRANCE

## PASSIF

		Francs
Siège social . . . . .	—	39.910.239.99
Réserve pour fluctuations de valeurs. . . . .	—	1.003.95
Réserve pour éventualités diverses. . . . .	—	30.000. »
Réserve pour amortissement des immeubles . . . . .	—	1.144.289. »
Réserve pour cautionnement . . . . .	—	5.120.000. »
Engagements de la Société envers les Assurés. Opérations d'assurance directe, réassurances non déduites :		
a) Réserve pour risques en cours . . . . .	113.335.328. »	—
b) Réserve pour sinistres à payer . . . . .	127.096.801. »	240.432.129. »
Acceptations en réassurance, rétrocessions non déduites :		
a) Réserve pour risques en cours . . . . .	140.269. »	—
b) Réserve pour sinistres à payer . . . . .	1.174.858. »	1.315.127. »
Autres dettes privilégiées et dettes immédiatement exigibles . . . . .	—	1.125.953. »
Dettes pour dépôts de garantie des Agents, des Assurés et des Tiers autres que les cessionnaires. . . . .	—	9.530. »
Dettes envers les Agents et Courtiers . . . . .	—	18.569.062. »
Dettes pour valeurs ou espèces remises par les cessionnaires et rétrocessionnaires en représentation des engagements techniques de réassurances cédées :		
a) Espèces. . . . .	30.270.293. »	—
b) Valeurs mobilières. . . . .	19.681.305. »	49.951.598. »
Dettes en compte courant envers les cessionnaires . . . . .	—	11.446.912.82
Loyers et revenus perçus d'avance. . . . .	—	275.000. »
Dettes diverses . . . . .	—	2.159.340. »
Provision pour annulations de primes . . . . .	—	1.250.000. »
Autres éléments du Passif :		
Taxes sur Assurances non exigibles . . . . .	—	17.483.038. »

390.223.222.76



Corporate Heritage & Historical Archive



COMPAGNIE "LA TURIN"

**ÉTAT DÉTAILLÉ  
DES PROFITS ET PERTES  
AU 31 DÉCEMBRE 1951**



# ÉTAT des Profits et Pertes de la AFFAIRES RÉALI

## DÉBIT

		Francs
<b>RÉSULTATS DES OPÉRATIONS D'ASSURANCES</b>		
Sinistres payés. . . . .	—	118.492.213. »
Commissions échues . . . . .	—	68.439.903. »
Primes cédées en Réassurance. . . . .	—	106.521.402. »
Réserves techniques au 31 décembre de l'exercice. Réassurances non déduites :		
a) Risques en cours . . . . .	113.475.597. »	—
b) Sinistres à payer . . . . .	128.271.659. »	241.747.256. »
Provision pour annulations de primes au 31 décembre 1951. . . . .	—	1.250.000. »
Réserves techniques au 31 décembre de l'exercice précédent à la charge des Réassureurs.	—	53.502.650. »
Frais généraux et impôts à la charge de la Société. . . . .	—	46.456.922. »
Créance sur le Fonds commun au 31 décembre 1950 . . . . .	—	114.900. »
<b>GESTION GÉNÉRALE</b>		
Pertes sur réalisation de valeurs mobilières. . . . .	—	4.742. »
Moins-values sur estimation de valeurs mobilières. . . . .	—	51.306.09
Impôts et Taxes sur primes d'Assurances directes. . . . .	—	32.701.715. »
Amortissement des immeubles. . . . .	—	664.801. »
Autres amortissements réglementaires . . . . .	—	721.438. »
Autres éléments de Débit. . . . .	—	554.810. »
		671.224.058.09



# DÉTAILLÉ

Société au 31 Décembre 1951

SÉES EN FRANCE

CRÉDIT

		Francs
<b>RÉSULTATS DES OPÉRATIONS D'ASSURANCES</b>		
Primes émises, accessoires de primes et coûts de polices (nets d'impôts et nets d'annulations) . . . . .	—	309.892.090. »
Commissions des Réassureurs et participations aux bénéfices des Réassureurs . . . . .	—	35.384.389. »
Part des Réassureurs dans les sinistres payés. . . . .	—	43.664.888. »
Réserves techniques à la charge des Réassureurs au 31 décembre de l'exercice. . . . .	—	72.081.548. »
Réserves techniques au 31 décembre de l'exercice précédent (Réassurances non déduites) :		
a) Risques en cours . . . . .	80.691.687. »	—
b) Sinistres à payer . . . . .	76.651.140. »	157.342.827. »
Provision pour annulations de primes au 31 décembre 1950 . . . . .	—	1.500.000. »
Créance sur le Fonds commun au 31 décembre 1951 . . . . .	—	8.900. »
<b>GESTION GÉNÉRALE</b>		
Revenus des valeurs mobilières . . . . .	—	6.475.921. »
Bénéfices sur réalisation de valeurs mobilières . . . . .	—	3.653.231. »
Plus-values par estimation de valeurs mobilières . . . . .	—	5.812.666.15
Plus-values sur conversion de monnaies étrangères . . . . .	—	404.497.30
Impôts et Taxes sur primes d'Assurances directes. . . . .	—	32.701.715. »
Solde débiteur (pertes de l'exercice) . . . . .	—	2.301.385.64
		671.224.058.09



# Affaires Directes

## Etat B 3 - Compte de catégories

EXERCI

	AUTOMOBILES	VÉHICULES autres que l'auto	ACCIDENTS corporels	INCENDIE Risques simples
<b>CRÉ</b>				
Primes émises, accessoires de primes et coûts de polices, nets d'impôts et nets d'annulations. . . . .	185.677.099. »	110.650. »	1.244.519. »	9.747.466. »
Primes acquises à l'exercice et non émises . . . . .	—	—	—	—
Commissions des réassureurs et participations aux bénéfices des réassureurs. . . . .	9.321.807. »	3.801. »	347.653. »	2.247.155. »
Part des réassureurs dans les sinistres payés . . . . .	17.129.500. »	—	728.753. »	425.838. »
Recours et sauvetages sur sinistres. . . . .	—	—	—	—
Intérêts crédités aux réserves mathématiques des acceptations en réassurances sur la vie. . . . .	—	—	—	—
Réserves techniques à la charge des réassureurs au 31 décembre de l'exercice . . . . .	33.179.222. »	4.960. »	518.107. »	3.793.258. »
Réserves techniques au 31 décembre de l'exercice précédent (réassurances non déduites) :				
a) Risques en cours. . . . .	44.102.225. »	32.121. »	399.165. »	2.087.256. »
b) Sinistres à payer. . . . .	63.679.486. »	31.500. »	100.065. »	159.390. »
c) Autres réserves techniques . . . . .	1.250.000. »	—	—	20.000. »
Provision pour annulations de primes et frais de recouvrement de primes arriérées, au 31 décembre de l'exercice précédent . . . . .	—	—	—	—
Autres réserves affectées à la catégorie, du 31 décembre de l'exercice précédent . . . . .	—	—	—	—
Autres éléments de crédit imputables aux catégories. . . . .	—	—	—	—
Créance sur le fonds commun au 31 décembre 1951. . . . .	—	—	—	—
<b>TOTAL du crédit . . . . .</b>	<b>354.339.339. »</b>	<b>183.032. »</b>	<b>3.338.262. »</b>	<b>18.480.363. »</b>
Solde . . . . .	—	43.711. »	—	—
	10.393.164. »	—	241.053. »	706.072. »
<b>DÉ</b>				
Sinistres payés. . . . .	70.996.990. »	—	1.012.221. »	650.201. »
Participation des assurés aux bénéfices. . . . .	—	—	—	—
Commissions échues. . . . .	38.499.294. »	39.273. »	301.325. »	3.884.337. »
Primes cédées en réassurances (ou rétrocédées). . . . .	36.771.930. »	26.631. »	887.499. »	5.249.195. »
Frais généraux et impôts à la charge de la Société . . . . .	23.379.677. »	23.426. »	256.620. »	2.063.727. »
Réserves techniques au 31 décembre de l'exercice (réassurances non déduites) :				
a) Risques en cours. . . . .	67.073.970. »	39.833. »	449.947. »	3.512.910. »
b) Sinistres à payer. . . . .	101.490.375. »	1.050. »	385.455. »	2.462.565. »
c) Autres réserves techniques . . . . .	—	—	—	—
Provision pour annulations de primes et frais de recouvrement des primes arriérées, au 31 décembre de l'exercice. . . . .	1.250.000. »	—	—	—
Autres réserves affectées aux catégories, au 31 décembre de l'exercice. . . . .	—	—	—	—
Réserves techniques du 31 décembre de l'exercice précédent, à la charge des réassureurs . . . . .	23.638.934. »	9.108. »	253.805. »	1.363.500. »
Annulations sur primes et accessoires émis au cours des exercices antérieurs . . . . .	1.631.333. »	—	32.443. »	—
Autres éléments de débit imputables aux catégories. . . . .	—	—	—	—
Report créance sur le fonds commun au 31 décembre 1950. . . . .	—	—	—	—
<b>TOTAL du débit. . . . .</b>	<b>364.732.503. »</b>	<b>139.321. »</b>	<b>3.579.315. »</b>	<b>19.186.435. »</b>

# en France

## CE 1951

INCENDIE Risques industriels	TOTAL incendie	RESPONSABILITÉ civile	VOL	BRANCHE maritime	TOTAL des affaires directes souscrites ou exécutées en France et en Algérie	ACCEPTATIONS en réassurances (art. 137-18°)	TOTAL GÉNÉRAL
96.695.315. »	106.442.781. »	1.347.749. »	426.679. »	18.978.095. »	314.227.572. »	3.092.090. »	317.319.662. »
—	—	—	—	—	—	—	—
22.644.924. »	24.892.079. »	69.065. »	87.644. »	261.577. »	34.983.626. »	400.763. »	35.384.389. »
22.018.987. »	22.444.825. »	27.186. »	1.045. »	2.832.627. »	43.163.936. »	500.952. »	43.664.888. »
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
28.797.508. »	32.590.766. »	119.366. »	76.029. »	4.886.653. »	71.375.103. »	706.445. »	72.081.548. »
31.623.145. »	33.710.401. »	247.244. »	106.933. »	1.980.870. »	80.578.959. »	112.728. »	80.691.687. »
7.754.996. »	7.914.386. »	368.393. »	3.150. »	4.515.750. »	76.612.730. »	38.410. »	76.651.140. »
230.000. »	250.000. »	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1.500.000. »	—	1.500.000. »
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
8.900. »	8.900. »	—	—	—	8.900. »	—	8.900. »
209.773.775. »	228.254.138. »	2.179.003. »	701.480. »	33.455.572. »	622.450.826. »	4.851.388. »	627.302.214. »
—	—	166.369. »	77.817. »	—	287.897. »	—	287.897. »
829.913. »	1.535.985. »	—	—	4.683.186. »	16.853.388. »	85.113. »	16.938.501. »

BIT							
35.132.117. »	35.782.318. »	172.434. »	2.272. »	9.205.450. »	117.171.685. »	1.320.528. »	118.492.213. »
—	—	—	—	—	—	—	—
21.513.512. »	25.397.849. »	386.107. »	105.523. »	2.939.195. »	67.668.566. »	771.337. »	68.439.903. »
56.548.088. »	61.797.283. »	234.202. »	225.699. »	5.278.980. »	105.222.224. »	1.299.178. »	106.521.402. »
19.251.971. »	21.315.698. »	285.342. »	90.336. »	948.905. »	46.300.004. »	156.918. »	46.456.922. »
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1.250.000. »	—	1.250.000. »
—	—	—	—	—	—	—	—
26.084.355. »	27.447.855. »	90.956. »	56.325. »	1.932.254. »	53.429.237. »	73.413. »	53.502.650. »
5.763.796. »	5.763.796. »	—	—	—	7.427.572. »	—	7.427.572. »
—	—	—	—	—	—	—	—
114.900. »	114.900. »	—	—	—	114.900. »	—	114.900. »
210.603.688. »	229.790.123. »	2.012.634. »	623.663. »	38.138.758. »	639.016.317. »	4.936.501. »	643.952.818. »





# Liste des Valeurs

déposées en cautionnement à la Caisse des Dépôts et Consignations

DÉSIGNATION DES VALEURS	PRIX D'ACHAT	COURS de Bourse au jour de l'inventaire	VALEUR au 31 décembre 1951	VALEUR figurant à l'actif du bilan
<b>CAUTIONNEMENT AUTO</b>				
215.000 fr. Rente Française 5 % 1949 . . . . .	3.520.902. »	82.40	3.543.200. »	3.543.200. »
97 obligations Caisse Autonome 4 % 41 de 2.000 .	199.634. »	1.490. »	144.530. »	144.530. »
16 — — — 4 % de 5.000 . .	80.000. »	3.725. »	59.600. »	59.600. »
87 — Eglises et Edifices Religieux 5% 1948 de 10.000 . . . . .	660.835. »	8.160. »	709.920. »	709.920. »
415 — Maroc 5 % 1918 de 500 fr. . . . .	189.471. »	398. »	165.170. »	165.170. »
942 — — 4 1/2 % 1932 de 1.000. . .	699.421. »	730. »	687.660. »	687.660. »
<b>CAUTIONNEMENT INCENDIE - ACCIDENTS D.C. TRANSPORTS</b>				
9.500 fr. Rente Française 5 % 1949 . . . . .	163.348. »	82.40	156.560. »	156.560. »
<b>CAUTIONNEMENT VOL</b>				
1.000 fr. Rente Française 5 % 1949 . . . . .	17.252. »	82.40	16.480. »	16.480. »
4 obligations S.N.C.F. 3 %, type 21 de 5.000. . .	14.596. »	2.780. »	11.120. »	11.120. »
1 — — — de 500. . . . .	365. »	278. »	278. »	278. »
<b>TOTAUX . . . . .</b>	<b>5.545.824. »</b>		<b>5.494.518. »</b>	<b>5.494.518. »</b>



# Valeurs

## affectées aux Réserves Techniques

DÉSIGNATION DES VALEURS	PRIX D'ACHAT	COURS de Bourse au jour de l'inventaire	VALEUR au 31 décembre 1951	VALEUR figurant à l'actif du bilan
<b>RESERVES TECHNIQUES</b>				
1.173.090 fr. Rente Française 5 % 1949. . . . .	20.109.683. »	82.40	19.332.523. »	19.332.523. »
1 bon d'Équipement Algérie 1951 . . . . .	840.000. »	—	869.041. »	869.041. »
Bons de Reconstruction émis par la Caisse Autonome :				
1.398.000 fr. Remb. 1 <sup>er</sup> - 5-52, 1 <sup>er</sup> - 5-55, 1 <sup>er</sup> - 5-58 .	1.103.610. »	—	1.103.610. »	1.103.610. »
1.023.000 fr. — 1 <sup>er</sup> - 7-52, 1 <sup>er</sup> - 7-55, 1 <sup>er</sup> - 7-58 .	802.020. »	—	802.020. »	802.020. »
3.648.000 fr. — 1 <sup>er</sup> - 8-52, 1 <sup>er</sup> - 8-55, 1 <sup>er</sup> - 8-58 .	2.876.280. »	—	2.876.280. »	2.876.280. »
1.956.000 fr. — 1 <sup>er</sup> - 9-52, 1 <sup>er</sup> - 9-55, 1 <sup>er</sup> - 9-58 .	1.550.370. »	—	1.550.370. »	1.550.370. »
270.000 fr. — 1 <sup>er</sup> -10-52, 1 <sup>er</sup> -10-55, 1 <sup>er</sup> -10-58 .	216.000. »	—	216.000. »	216.000. »
1.600.000 fr. — 1 <sup>er</sup> - 8-55, 1 <sup>er</sup> - 8-58. . . . .	1.188.000. »	—	1.188.000. »	1.188.000. »
103 obligations Caisse Autonome 4 % 41 de 5.000	487.520. »	3.725. »	383.675. »	383.675. »
30 — Empr. extér. 4 % 39 de 500 florins	2.741.524. »	122.500. »	3.675.000. »	3.675.000. »
5 — — — 1.000 florins	934.724. »	245.000. »	1.225.000. »	1.225.000. »
1.000 — Groupements de Sinistrés 4 3/4 % mars 1948 de 5.000. . . . .	4.089.408. »	4.200. »	4.200.000. »	4.200.000. »
1.151 — Eglises et Edifices Religieux 5 % 1948 de 10.000. . . . .	9.335.303. »	8.160. »	9.392.160. »	9.392.160. »
305 — Groupement de Sinistrés 6 % 1950 de 10.000 . . . . .	2.606.011. »	9.850. »	3.004.250. »	3.004.250. »
498 — A.E.F. 6 % 1927 de 1.000. . . . .	493.139. »	929. »	462.642. »	462.642. »
299 — A.E.F. 5 1/2 % 1933 de 1.000. . . . .	285.951. »	840. »	251.160. »	251.160. »
20 — A.E.F. 5 1/2 % 1933 de 5.000. . . . .	101.200. »	4.250. »	85.000. »	85.000. »
168 — A.O.F. 5 % 1933-1935 de 1.000 . . . . .	172.597. »	783. »	131.544. »	131.544. »
950 — Maroc 5 % 1918 de 500. . . . .	432.792. »	398. »	378.100. »	378.100. »
3.404 — Maroc 4 1/2 % 1932 de 1.000 . . . . .	2.737.913. »	730. »	2.484.920. »	2.484.920. »
948 — Maroc 6 % 1937 de 1.000. . . . .	945.397. »	920. »	872.160. »	872.160. »
389 — Algérie 5 % 1934 de 1.000. . . . .	391.650. »	970. »	377.330. »	377.330. »
25 — Algérie 5 % 1934 de 5.000. . . . .	126.658. »	4.850. »	121.250. »	121.250. »
750 — Ville de Paris 1950 6 % à Lots de 10.000. . . . .	7.137.926. »	9.925. »	7.443.750. »	7.443.750. »
44 parts bénéficiaires Cie Gén. de Réassurances. remboursables à Fr. : 3.333 . . . . .	129.173. »	2.150. »	94.600. »	94.600. »
A reporter . . . . .	61.834.849. »		62.520.385. »	62.520.385. »



# Valeurs

## affectées aux Réserves Techniques (suite)

DÉSIGNATION DES VALEURS (2) (*)	PRIX D'ACHAT	COURS de Bourse au jour de l'inventaire	VALEUR au 31 décembre 1951	VALEUR figurant à l'actif du bilan
Reports . . . . .	61.834.849. »		62.520.385. »	62.520.385. »
30 Parts bénéficiaires Urbaine Seine. Rembour- sables à Fr. : 2.740 . . . . .	66.996. »	1.625. »	48.750. »	48.750. »
37 — bénéficiaires Urbaine Capitalisation. Remboursables à Fr. : 4.575 . . . . .	128.184. »	2.700. »	99.900. »	99.900. »
30 — bénéficiaires Urbaine Incendie. Rem- boursables à Fr. : 5.160 . . . . .	119.514. »	3.265. »	97.950. »	97.950. »
2 actions Abeille Accidents de 2.500 . . . . .	4.796. »	4.201. »	8.402. »	8.402. »
31 — Abeille grêle de 1.200. . . . .	46.296. »	1.625. »	50.375. »	50.375. »
235 — Abeille Incendie de 3.000. . . . .	674.008. »	8.950. »	2.103.250. »	2.103.250. »
43 — Abeille Vie de 2.800 . . . . .	90.433. »	3.520. »	151.360. »	151.360. »
238 — Marocaine d'Assurances de 100 . . . . .	—	—	—	—
405 — Cie Gén. d'Assurances de 2.000 . . . . .	803.743. »	2.980. »	1.206.900. »	1.206.900. »
4.000 — Préservatrice Vie de 500 . . . . .	772.000. »	625. »	2.500.000. »	2.500.000. »
45 — Cie Gle Financière France-Amérique latine de 1.000. . . . .	844.494. »	7.500. »	337.500. »	337.500. »
700 — Jouissance Chemin de fer P.O. . . . .	335.259. »	551. »	385.700. »	385.700. »
150 — Marocaine de Distribution de 625 fr.. . . . .	255.472. »	1.050. »	157.500. »	157.500. »
75 — Marocaine de Distribution de 2.500. . . . .	196.875. »	4.445. »	333.375. »	333.375. »
81 — Union Houillère Electrique de 2.500. . . . .	224.229. »	5.800. »	469.800. »	469.800. »
400 — Acieries de Micheville de 2.500 . . . . .	1.202.388. »	3.435. »	1.374.000. »	1.374.000. »
500 — Standard Français des Pétroles de 2.000 . . . . .	1.041.889. »	3.173. »	1.586.500. »	1.586.500. »
18 — Port de Rosario de 98 fr. 1000 . . . . .	532.260. »	14.800. »	266.400. »	266.400. »
75 obligations S.N.C.F. 3 %, type 21 de 5.000 . . . . .	254.690. »	2.780. »	208.500. »	208.500. »
44 — — — type Anc. 3 % de 5.000 . . . . .	200.592. »	4.410. »	194.040. »	194.040. »
100 — — — 4 % 1947 de 5.000. . . . .	472.500. »	3.625. »	362.500. »	362.500. »
550 — Caisse Nationale de l'Energie 3 % 1946 de 1.000 . . . . .	557.842. »	1.010. »	555.500. »	555.500. »
641 — Caisse Nationale de l'Energie 3 % 1946 de 10.000. . . . .	6.551.243. »	10.490. »	6.724.090. »	6.724.090. »
500 actions Crédit Commercial de France de 625. . . . .	976.868. »	2.880. »	1.440.000. »	1.440.000. »
57 actions Sté Comm. de l'Ouest Africain de 3.000 . . . . .	525.701. »	10.400. »	592.800. »	592.800. »
100 — Lyonnaise des Eaux, act. nouv. de 2.500 . . . . .	786.626. »	8.600. »	860.000. »	860.000. »
1.600 — Rhône Poulenc de 250 fr.. . . . .	1.604.209. »	1.465. »	2.344.000. »	2.344.000. »
50 — Central Mining de 8 £ . . . . .	1.241.588. »	17.240. »	862.000. »	862.000. »
50 — Central Mining de 1 £ . . . . .	98.166. »	2.155. »	107.750. »	107.750. »
124 — Crédit Foncier Egyptien de 500 . . . . .	2.177.529. »	13.200. »	1.636.800. »	1.636.800. »
150 — Géduld Proprietary de 1 £ . . . . .	1.175.356. »	8.000. »	1.200.000. »	1.200.000. »
877 obligations Electricité de France 5 1/2 % 1950 de 10.000 . . . . .	8.842.569. »	10.600. »	9.296.200. »	9.296.200. »
51 — Charbonnages de France de 10.000 . . . . .	299.768. »	7.585. »	386.835. »	386.835. »
3 — — — — 5.000 . . . . .	8.537. »	3.675. »	11.025. »	11.025. »
5 — — — — 1.000 . . . . .	3.008. »	735. »	3.675. »	3.675. »
450 — Chatillon Commentry 4 1/2 1947 de 5.000 . . . . .	1.585.615. »	3.120. »	1.404.000. »	1.404.000. »
1.287 — Renault 4 1/4 % de 5.000. . . . .	4.380.433. »	3.419. »	4.400.253. »	4.400.253. »
555 — — — 6 % 1948 de 10.000. . . . .	4.935.715. »	7.861. »	4.362.855. »	4.362.855. »
630 — — — 6 1/2 % 1950 de 10.000 . . . . .	5.480.289. »	8.229. »	5.181.750. »	5.181.750. »
3 actions Nestlé de 100 fr. Suisses . . . . .	430.250. »	175.000. »	525.000. »	525.000. »
<b>TOTAUX . . . . .</b>	<b>111.762.779. »</b>		<b>116.357.620. »</b>	<b>116.357.620. »</b>



# Etat

## des autres valeurs détenues par la Société

DÉSIGNATION DES VALEURS	VALEUR d'entrée dans les écritures	COURS de Bourse	VALEUR d'après le cours de la Bourse	VALEUR figurant à l'actif du bilan
127 actions Abeille Incendie de 3.000. . . . .	964.932. »	8.950. »	1.136.650. »	1.136.650. »
71 — Cie Gén. d'Assurances de 2.000 . . . .	180.461. »	2.980. »	211.580. »	211.580. »
950 — Banque Hypo. F.A. de 250. . . . .	1.517.742. »	1.595. »	1.515.250. »	1.515.250. »
250 — Standard Française des Pétroles de 2.000 . . . . .	625.225. »	3.173. »	793.250. »	793.250. »
1.500 obligations C.N.E. 3 % 1946 de 1.000. . . .	1.514.121. »	1.010. »	1.515.000. »	1.515.000. »
290 — — 3 % 1946 de 5.000. . . . .	1.016.663. »	5.050. »	1.010.000. »	1.010.000. »
400 — — 3 % 1946 de 10.000 . . . . .	3.507.274. »	10.490. »	4.196.000. »	4.196.000. »
50 actions Alsacienne Constr. Mécaniques de 2.500	448.811. »	9.150. »	457.500. »	457.500. »
500 — Rhône Poulenc de 250 . . . . .	704.200. »	1.465. »	732.500. »	732.500. »
50 — Géduld Proprietary de 1 £ . . . . .	411.719. »	8.000. »	400.000. »	400.000. »
200 obligations E.D.F. 5 1/2 % 1950 de 10.000 .	2.034.127. »	10.600. »	2.120.000. »	2.120.000. »
300 — Chatillon Commentry 6 1/2 % 1951 de 10.000 . . . . .	2.533.630. »	8.630. »	2.589.000. »	2.589.000. »
<b>TOTAUX . . . . .</b>	<b>15.458.905. »</b>		<b>16.676.730. »</b>	<b>16.676.730. »</b>

# Valeurs

## remises par les réassureurs

DÉSIGNATION DES VALEURS	COURS de Bourse	VALEUR d'après les cours de Bourse	VALEUR figurant à l'actif du bilan
125.410 fr. Rente Française 5 % 1949 . . . . .	82.40	2.066.757. »	2.066.757. »
27 obligations Charbonnages de France 10.000. . . . .	7.585. »	204.795. »	204.795. »
9 obligations C.N.E. 6 % 1950 de 100.000 . . . . .	—	855.000. »	855.000. »
Obligations P.T.T. 4 % 1941	34 de 5.000. . . . .	4.402. »	149.668. »
	1 de 2.000. . . . .	1.761. »	1.761. »
	1 de 1.000. . . . .	880. »	880. »
207 obligations Crédit National 3 1/2 % 1943 de 10.000 .	7.000. »	1.449.000. »	1.449.000. »
562 — — 3 % juill. 1946 de 10.000	6.440. »	3.619.280. »	3.619.280. »
78 bons S.N.C.F. à 10 ans à Int. progressif. . . . .	—	7.799.375. »	7.799.375. »
63.000 fr. Bons de la Reconstruction. . . . .	—	56.859. »	56.859. »
1.992.000 fr. — . . . . .	—	1.574.490. »	1.574.490. »
115.500 fr. Rente Française 5 % 1949. . . . .	82.40	1.903.440. »	1.903.440. »
<b>TOTAUX . . . . .</b>		<b>19.681.305. »</b>	<b>19.681.305. »</b>

# Récapitulation

DÉSIGNATION DES CATÉGORIES DE PLACEMENTS	PRIX D'ACHAT	VALEUR au 31 décembre 1951	VALEUR figurant à l'actif du bilan
<i>I. Valeurs et espèces déposées en cautionnement ou consignées à la Caisse des dépôts et consignations :</i>			
a) Valeurs et espèces appartenant à la Société et déposées en cautionnement. . . . .	5.545.824. »	5.494.518. »	5.494.518. »
b) Valeurs appartenant à la Société et consignées . . . . .	—	—	—
c) Valeurs prêtées à la Société. . . . .	—	—	—
TOTAL I. . . . .	5.545.824. »	5.494.518. »	5.494.518. »
<i>II. Valeurs et espèces déposées en cautionnement ou consignées auprès d'un Etat ou d'un établissement public étranger :</i>			
a) Valeurs et espèces appartenant à la Société. . . . .	—	—	—
b) Valeurs prêtées à la Société. . . . .	—	—	—
<i>III. Valeurs affectées à la gestion spéciale des rentes accidents du travail :</i>			
a) Valeurs amortissables admises sans limitation. . . . .	—	—	—
b) Autres valeurs. . . . .	—	—	—
TOTAL III. . . . .	—	—	—
<i>IV. Valeurs n'ayant reçu aucune affectation spéciale :</i>			
A. Valeurs visées à l'article 154 du décret . . . . .	127.221.684. »	133.034.350. »	133.034.350. »
B. Valeurs visées à l'article 153 du décret, détenues en vertu des dispositions de l'article 158, 2 <sup>o</sup> . . . . .	—	—	—
Immeubles . . . . .	38.500.000. »	38.500.000. »	38.500.000. »
C. Valeurs visées par l'article 164 du décret . . . . .	—	—	—
Total des valeurs représentant la couverture des engagements de la Société envers les assurés et bénéficiaires de contrats A + B + C (chiffre porté au bilan en IV-1) . . . . .	—	—	—
D. Valeurs visées par l'article 163 du décret . . . . .	—	—	—
TOTAL IV. . . . .	165.721.684. »	171.534.350. »	171.534.350. »

# Récapitulation (suite)

DÉSIGNATION DES CATÉGORIES DE PLACEMENTS	PRIX D'ACHAT	VALEUR au 31 décembre 1951	VALEUR figurant à l'actif du bilan
Report . . . . .	165.721.684. »	171.534.350. »	171.534.350. »
V. Valeurs grévées d'hypothèques ou remises par la Société en garantie d'opérations autres que les acceptations en réassurances :			
a) Valeurs de l'article 154. . . . .	—	—	—
b) Autres valeurs. . . . .	—	—	—
VI. Valeurs remises par les réassureurs, immatriculées au nom de la Société ou déposées à la Banque de France au nom de la Société :			
a) Valeurs visées par l'article 154 du décret. . . . .	19.595.048. »	19.681.305. »	19.681.305. »
b) Autres valeurs. . . . .	—	—	—
VII. Autres valeurs détenues par la Société. . . . .	—	—	—
<b>TOTAL général. . . . .</b>	<b>185.316.732. »</b>	<b>191.215.655. »</b>	<b>191.215.655. »</b>
<i>Totaux partiels :</i>			
1. Valeurs de l'article 154 (IV A + V a + VI a). . . . .	—	—	—
2. Valeurs de l'article 154 consignées à la Caisse des dépôts et consignations (I — b) . . . . .	146.816.732. »	152.715.655. »	152.715.655. »
3. Valeurs auxquelles s'appliquent les règles d'estimation de l'art. 170 du décret du 30 décembre 1938 (17) : (I a + I b + II a + III b + IV A + IV B + IV C + V). . . . .	—	—	—
4. Total des immeubles :			
G.S. comprise. . . . .	38.500.000. »	38.500.000. »	38.500.000. »
G.S. déduite . . . . .	—	—	—
5. Total des prêts hypothécaires et ouvertures de crédit :			
G.S. comprise. . . . .	—	—	—
G.S. déduite . . . . .	—	—	—
6. Total des valeurs mobilières (valeurs remises par les réassurances exclues) :			
G.S. comprise. . . . .	127.221.684. »	133.034.350. »	133.034.350. »
G.S. déduite . . . . .	—	—	—
7. Total des placements autres que les immeubles, les prêts hypothécaires et les valeurs mobilières :			
G.S. comprise. . . . .	—	—	—
G.S. déduite . . . . .	—	—	—
8. Total 4 + 5 + 6 + 7 :			
G.S. comprise (total égal au total I a + II a + III + IV + V). . . . .	127.221.684. »	133.034.350. »	133.034.350. »
G.S. déduite (total égal au total I a + II a + IV + V) . . . . .	—	—	—

## Immeubles de la Compagnie à Paris

ADRESSES	Prix d'achat	Valeur figurant au bilan au 31-12-51
27, Rue de Mogador. . . . .	25.155.923. »	25.155.923. »
11, Rue Saint-Dominique. . . . .	24.112.863. »	24.112.863. »
TOTAUX . . . . .	49.268.786. »	49.268.786. »





Corporate Heritage  
& Historical Archive

IMPRIMERIE CL. LAVRUT  
76-82, Passage Choiseul  
PARIS - 2<sup>e</sup>



Corporate Heritage  
& Historical Archive